

## V

(Становища)

## СЪДЕБНИ ПРОЦЕДУРИ

## СЪД

**Преюдициално запитване, отправено от Bundesgerichtshof (Германия) на 30 август 2013 г. — Walter Jubin/easyJet Airline Co. Ltd**

(Дело C-475/13)

(2013/C 359/03)

*Език на производството: немски***Запитваща юрисдикция**

Bundesgerichtshof

**Страни в главното производство***Ищец:* Walter Jubin*Ответник:* easyJet Airline Co. Ltd**Преюдициални въпроси**

1. Може ли присъдено въз основа на националното законодателство обезщетение за вреди, чието предназначение е да се възстановят заплатените поради отмяната на резервиран полет допълнителни пътни разноски, да се приспадне от обезщетението по член 7 от Регламента<sup>(1)</sup>, когато въздушният превозвач е изпълнил своите задължения съгласно член 8, параграф 1 от Регламента?
2. Ако съществува възможност за такова приспадане, може ли то да се извърши и с разноските за осигуряване на заместващ полет до крайния пункт на пристигане?
3. Доколкото съществува възможност за такова приспадане, може ли въздушният превозвач да го извършва винаги, или приспадането зависи от обстоятелството в каква степен го допуска националното законодателство или доколко го намира за уместно сезираният съд?
4. Доколкото е релевантно националното законодателство или в случай че сезираният съд трябва да постанови решение въз основата на собствената си преценка, само неудобствата и претърпяната от пътника вследствие на отмяната на полета

загуба на време ли следва да се компенсират с изплатеното обезщетение по член 7 от Регламента, или с него се компенсират също и претърпените от него имуществени вреди?

<sup>(1)</sup> Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 година относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 295/91 (ОВ L 46, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 7, том 12, стр. 218).

**Преюдициално запитване, отправено от Bundesgerichtshof (Германия) на 30 август 2013 г. — Heidemarie Retzlaff/easyJet Airline Co. Ltd**

(Дело C-476/13)

(2013/C 359/04)

*Език на производството: немски***Запитваща юрисдикция**

Bundesgerichtshof

**Страни в главното производство***Ищец:* Heidemarie Retzlaff*Ответник:* easyJet Airline Co. Ltd**Преюдициални въпроси**

1. Може ли присъдено въз основа на националното законодателство обезщетение за вреди, чието предназначение е да се възстановят заплатените поради отмяната на резервиран полет допълнителни пътни разноски, да се приспадне от обезщетението по член 7 от Регламента<sup>(1)</sup>, когато въздушният превозвач е изпълнил своите задължения съгласно член 8, параграф 1 от Регламента?